

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Кулматовой Гулноры Тураевны «Временные формы глаголов изъявительного наклонения в таджикском языке и способы их выражения в английском языке (на основе перевода произведений С. Айни)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка

Диссертация Кулматовой Гулноры Тураевны посвящена одной из наиболее актуальных для современного языкознания тем – исследованию грамматических категорий в рамках творчества выдающегося таджикского писателя Садриддина Айни. Диссертант вполне справедливо отмечает, что великое наследие основоположника новейшей таджикской литературы, которое, благодаря самобытности его идиостиля, всегда было и будет предметом пристального внимания лингвистов, предоставляет обширный фактологический материал для сравнительно-сопоставительного анализа категории глагола в теоретическом и практическом плане (стр.3).

Заслуживает положительной оценки попытка исследователя разделить все труды по вопросам глагола таджикского языка на две группы и рассмотреть эти работы в хронологическом порядке (стр.3).

Поставленные цели и задачи полностью соответствуют логике сформулированной проблемы, а выбранная в качестве опорной теоретическая и методологическая база позволили провести качественный анализ предмета исследования. Немаловажную роль играют привлеченные словари.

Теоретическая и практическая значимость, гармонично интегрируясь, выводит работу на качественно новый научный уровень, что создает площадку для проведения новых, самостоятельных исследований по сравнительно-сопоставительному анализу разносистемных языков.

Особым пунктом хотелось бы отметить факт научной новизны диссертации, который представлен не только статистикой частотности использования рассмотренных в работе временных форм, но и детальной диаграммной презентацией частотности использования глаголов в определенной временной форме.

Диссертант, безусловно, исследовала широкий круг вопросов, ее выводы и обобщения, полученные научные результаты убедительно говорят о законченном самостоятельном исследовании, вносящем серьезный вклад в отечественное языкознание. Структура работы отличается четкостью, продуманной логикой рассмотрения материала и соответствует решению тех исследовательских задач, которые поставил перед собою ее автор.

Полагаю, что всесторонний анализ и оценку диссертационного исследования дадут официальные оппоненты. Отмечая положительные стороны диссертации Кулматовой Г.Т., позволю все же высказать некоторые замечания, возникшие при прочтении автореферата.

В одном из положений, выносимых на защиту, диссертант заявляет о заметной роли калькирования при переводе произведений С. Айни. Однако в реферате это положение не находит должной степени представленности, хотя, возможно, данный аспект достаточно подробно изложен в тексте самой диссертации. В работе также встречаются неточности терминологического характера.

На основании знакомства с авторефератом, отмечу, что он в достаточной степени отражает концепцию диссертации и логику исследования. Соотношение поставленной цели и выводов демонстрирует безусловную «системность» анализа и четкую аргументированность полученных результатов. Научная и практическая значимость проведенного исследования бесспорна.

Резюмирую: диссертация «Временные формы глаголов изъявительного наклонения в таджикском языке и способы их выражения в английском языке (на основе перевода произведений С. Айни)», представленная на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка, отвечает всем требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям, т.е. соответствует п. 9 – 14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», а ее автор, Кулматова Гулнора Тураевна, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

**Кандидат филологических наук, доцент
(10.02.20 – сравнительно-историческое,
Типологическое и сопоставительное языкознание),
место работы: Российско-Таджикский
(Славянский) Университет, кафедра
английской филологии**



Турсунова Фируза Рахматжонова

**Адрес: г. Душанбе, ул. Турсунзаде 30
Моб.: (+992) 907620102
E-mail: firuza.tursunova123@mail.ru**

**подпись Турсуновой Ф.Р. заверяю
Начальник ОК РТСУ**
7.02.22



Давлатов Хизр Хакимович